

Donna, donna vè a chá

1. Don-na, don-na vè a chá cha tes om at clo-ma!
2. Don-na, don-na vè a chá, cha tes hom ha mal!
3. Don-na, don-na vè a chá, cha tes hom es mort.

"Sch'el am clo - ma, schi, l'a - scha'l clo - mar!
"Scha'l ha mal, schi pos - sa'l cra - par,
"Scha'l es mort, schi se - pu - li'l,

Eu stun qui e vögl bal-lar, il - lu-ra vegn a cha-sa."
eu stun qui e vögl bal-lar, il - lu-ra vegn a cha-sa."
eu stun qui e vögl sig-lir, il - lu-ra vegn a cha-sa."

4. Don-na, don-na vè a chá, chi por-tan da-vent ta ro-ba!

ro-ba!" "Schi por-tan da-vent, stögl fi - nir da bal-lar, o
Deis, mes lin-zöls, o Se-gner char! Eu cour be spüfs a
cha - sa."

Donna, donna vè a chà

1

Donna, donna vè a chà,
cha tes hom at cloma!
„Sch'el am cloma,
schi, l'ascha'l clomar!
Eu stun qui e vögl ballar,
illura vegn a chasa.“

2

Donna, donna vè a chà,
cha tes hom ha mal!
„Scha'l ha mal,
schi possa'l crapar,
eu stun qui e vögl ballar,
illura vegn a chasa.“

3

Donna, donna vè a chà,
cha tes hom es mort.
„Scha'l es mort,
schi sepuli'l,
eu stun qui e vögl siglir,
illura vegn a chasa.“

4

Donna, donna vè a chà,
chi portan davent ta roba!
„Schi portan davent,
stögl finir da ballar,
o Deis, mes linzöls,
o Segner char!
Eu cour be spüfs a chasa.“

Frau, Frau, komm' nach Hause,
da dein Mann dich ruft!

„Wenn er mich ruft,
dann lass ihn nur rufen!

Ich bleibe hier und will tanzen,
und dann geh' ich nach Haus!“

Frau, Frau, komm' nach Hause,
da dein Mann krank ist!

„Wenn er krank ist,
so möge er krepieren.

Ich bleibe hier und will tanzen,
und dann geh' ich nach Haus!“

Frau, Frau, komm' nach Hause,
da dein Mann gestorben ist.

„Wenn er gestorben ist,
so beerdigt ihn.

Ich bleibe hier und will springen,
und dann geh' ich nach Haus!“

Frau, Frau, komm' nach Hause,
Da man wegträgt deine Sachen!

„Wenn man wegträgt (meine Sachen),
muss ich aufhören zu tanzen.

Oh Gott, meine Leintücher,
oh lieber Herrgott!

Ich laufe flugs nach Hause.“

SG/ACL/KH 060498